



Legal Requirement Framework

Corporate object clause:

After the standard description of the corporate purpose of the company, include the following language:

One of the purposes of the Company is to create a material positive social and environmental impact, taken as a whole, in the course of conducting its business activities.

La Société se donne pour mission de générer un impact social, sociétal et environnemental positif et significatif dans son ensemble dans l'exercice de ses activités.

Powers of the Board of Directors clause:

After the standard description of the role/missions of the board of directors, include the following language:

The shareholders wish that, in the performance of its duties, the Board of Directors takes into account the social, environmental, economic and legal effects of its actions. More precisely, the Board of Directors shall take into consideration, in addition to the interests of the shareholders, the interests of the company's employees, customers, communities affected by the company, and the local and global environment, as well as the short-term and long-term interests of the company. The expanded purpose of the company as described in Article [INCLUDE REFERENCE TO CORPORATE OBJECT CLAUSE] and the provision of this article express only the wishes of the shareholders of the company and do not constitute a commitment by the company, or a quasi-contract between the company and any stakeholder, and do not create any obligation of any kind whatsoever to any third party

Les actionnaires souhaitent que dans le cadre de l'exercice de ses responsabilités, le Conseil d'administration s'engage à prendre en considération les conséquences sociales, environnementales, économiques et juridiques de ses décisions. En particulier, le Conseil d'administration doit prendre en compte, outre les intérêts de ses actionnaires, les intérêts i) des employé-e-s de la Société, ii) de ses client-e-s, iii) des communautés impactées par les activités de la Société et iv) de son environnement local et global, ainsi que v) les intérêts à court et à long terme de la Société. Cette mission plus large de la Société telle que décrite à l'article [inclure référence à l'article pertinent sur la Mission / l'Objet de la Société], ainsi que dans les dispositions du présent article, sont uniquement l'expression du souhait des actionnaires de la Société. Elles ne constituent pas un engagement formel de la Société, ne forment pas de quasi-contrat entre la Société et une partie prenante, et ne génèrent aucun droit ou obligation dans le chef de parties tierces.